



# Cixi Zicheng Electronics CO. Ltd

Shiyan, Henghe Town, Cixi City, Zhejiang Province, China  
 Tel: +86-574-63256311 Fax: +86-574-63256118  
 Web: www.timer.cn.com Email: helen@timer.cn.com

## Declaration of Conformity

On behalf of undersigned producer of the product:

Producer: *Cixi Zicheng Electronics CO. Ltd*

Address: *Shiyan, Henghe Town, Cixi City, Zhejiang Province, China*

We declare that following identified product:

<i>Name of the product:</i> PLUG IN TIMER SWITCH
<i>Model No.:</i> TG1P, TG12P, TG18P, TG3P, TG63P

Fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2004/108/EC	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)
2006/95/EC	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Directive (LVD)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

EN 55014-1: 2006 EN 61000-3-2: 2006 EN 61000-3-3: 2008 EN 55014-2:1997+A2:2008 EN60730-2-7: 1991+A1+A11+A12+A13+A14 EN60730-1:2000+A1+A12+A13+A14+A16+A2
---

Other references and information:

Number of Declaration of Conformity according to the declaration (test report):  
*BST10033461925C-1/ BST10033461925R-1 and 15036396 001*

Name and Address of the issuing institution:

*Shenzen BST Technology: 3F, Weames Technology Building, No 10 3F, Weames Technology Building, No. 10 Kefa Road, Science Park, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, China, Date of issue: March 26, 2010*

*TÜV Rheinland (Shanghai) Co., Ltd.: Building 2, No. 777, Guang Zhong Road (W), Shanghai 200072, China, Date of issue: November 02, 2010*

Location of technical documentation:

*Shiyan, Henghe Town, Cixi City, Zhejiang Province, China*



Cixi City, June 24, 2015

**PREVOD:  
„EC” Deklaracija o usaglašenosti**

Proizvođač:

Ovlašćeni uvoznik:	<b>Cixi Zicheng Electronics CO. Ltd</b>
Adresa:	<b>Shiyan, Henghe Town, Cixi City, Zhejiang Province, China</b>

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: <b>Vremenski prekidač</b> Šifra proizvoda: <b>TG1P, TG12P, TG18P, TG3P, TG63P</b>
---

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
<b>2006/95/EC</b>	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
<b>2004/108/EC</b>	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)

Referentni broj primenjenih standarda:

*EN 55014-1: 2006*

*EN 61000-3-2: 2006*

*EN 61000-3-3: 2008*

*EN 55014-2:1997+A2:2008*

*EN60730-2-7: 1991+A1+A11+A12+A13+A14*

*EN60730-1:2000+A1+A12+A13+A14+A16+A2*

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj):

**BST10033461925C-1/ BST10033461925R-1 i 15036396 001**

Naziv i adresa ispitne laboratorije:

**Shenzen BST Technology: 3F, Weames Technology Building, No 10 3F, Weames Technology Building, No. 10 Kefa Road, Science Park, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, China, Date of issue: March 26, 2010**

**TÜV Rheinland (Shanghai) Co., Ltd.: Building 2, No. 777, Guang Zhong Road (W), Shanghai 200072, China, Date of issue: November 02, 2010**

Lokacija tehničke dokumentacije: **Shiyan, Henghe Town, Cixi City, Zhejiang Province, China**

Cixi City, June 24, 2015



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš  
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш  
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



**POTVRDA O USAGLAŠENOSTI**  
CONFIRMATION OF CONFORMITY

Broj: **P07150347400**  
No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.  
Applicant: 24000 SUBOTICA  
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: VREMENSKI PREKIDAČ  
Product:

Oznaka tipa/modela: TG1P; TG12P; TG18P; TG3P; TG63P  
Type:

Robna marka:  
Trademark:

Proizvodjač: Cixi Zicheng Electronics Co., Ltd.  
Manufacturer: KINA

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Ispitni izveštaj: BST10033461925R-1 od 26.03.2010  
Test report:

Izdat od: SHEZHEN BST TECHNOLOGY Co., Ltd.  
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti' (Sl. glasnik RS, 13/2010).

*On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electromagnetic Compatibility' (Official Gazette RS, 13/2010).*

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

*Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".*

Mesto i datum izdavanja: **Važi do:**  
Place and date: **Valid until:**  
Niš, 26.06.2015. **26.06.2018.**



34 Generalni direktor

*3. Vukašević*  
Vladimir Vukašinić, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo uz proizvode i/ili robu koji su istovetni s ispitanim uzorkom.



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš  
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш  
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



**POTVRDA O USAGLAŠENOSTI** Broj: P1115047100  
**CONFIRMATION OF CONFORMITY** No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.  
Applicant: 24000 SUBOTICA  
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: VREMENSKI PREKIDAČ  
Product:

Oznaka tipa/modela: TG1P; TG12P; TG18P; TG3P; TG63P  
Type:

Robna marka:  
Trademark:

Proizvodjač: Cixi Zicheng Electronics Co., Ltd.  
Manufacturer: KINA

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Ispitni izveštaj: 15036396 001 od 1.11.2010  
Test report:

Izdat od: TUV Rheinland  
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o električnoj opremi namenjenoj za upotrebu u okviru određenih granica napona' (Sl. glasnik RS, 13/2010).  
*On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electrical Equipment designed for Use within Certain Voltage Limits' (Official Gazette RS, 13/2010).*

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.  
*Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".*

Mesto i datum izdavanja: Važi do:  
Place and date: Valid until:  
Niš, 26.06.2015. 26.06.2018.



Generalni direktor  
*V. Vukašinić*  
Vladimir Vukašinić, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo uz proizvode i/ili robu koji su istovetni s ispitanim uzorkom.



# Cixi Zicheng Electronics CO. Ltd

Shiyan, Henghe Town, Cixi City, Zhejiang Province, China  
 Tel: +86-574-63256311 Fax: +86-574-63256118  
 Web: www.timer.cn Email: helen@timer.cn

## Declaration of Conformity

On behalf of undersigned producer of the product:

Producer: *Cixi Zicheng Electronics CO. Ltd*

Address: *Shiyan, Henghe Town, Cixi City, Zhejiang Province, China*

We declare that following identified product:

<u>Name of the product:</u> PLUG IN TIMER SWITCH
<u>Model No.:</u> TG1P, TG12P, TG18P, TG3P, TG63P

Fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2014/30 EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)
2014/35 EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Directive (LVD)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

EN 55014-1: 2006 EN 61000-3-2: 2006 EN 61000-3-3: 2008 EN 55014-2:1997+A2:2008 EN60730-2-7: 1991+A1+A11+A12+A13+A14 EN60730-1:2000+A1+A12+A13+A14+A16+A2
---

Other references and information:

Number of Declaration of Conformity according to the declaration (test report):

*BST10033461925C-1/ BST10033461925R-1 and 15036396 001*

Name and Address of the issuing institution:

*Shenzen BST Technology: 3F, Weames Technology Building, No 10 3F, Weames Technology Building, No. 10 Kefa Road, Science Park, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, China, Date of issue: March 26, 2010*

*TÜV Rheinland (Shanghai) Co., Ltd.: Building 2, No. 777, Guang Zhong Road (W), Shanghai 200072, China, Date of issue: November 02, 2010*

Location of technical documentation:

*Shiyan, Henghe Town, Cixi City, Zhejiang Province, China*



Cixi City, June 21, 2018

**PREVOD:**  
**„EC” Deklaracija o usaglašenosti**

Proizvođač:

Ovlašćeni uvoznik:	<b>Cixi Zicheng Electronics CO. Ltd</b>
Adresa:	<b>Shiyan, Henghe Town, Cixi City, Zhejiang Province, China</b>

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: <b>Vremenski prekidač</b>
Šifra proizvoda: <b>TG1P, TG12P, TG18P, TG3P, TG63P</b>

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
<b>2014/35 EU</b>	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
<b>2014/30 EU</b>	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)

Referentni broj primenjenih standarda:

*EN 55014-1: 2006*

*EN 61000-3-2: 2006*

*EN 61000-3-3: 2008*

*EN 55014-2:1997+A2:2008*

*EN60730-2-7: 1991+A1+A11+A12+A13+A14*

*EN60730-1:2000+A1+A12+A13+A14+A16+A2*

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj):

**BST10033461925C-1/ BST10033461925R-1 i 15036396 001**

Naziv i adresa ispitne laboratorije:

**Shenzen BST Technology: 3F, Weames Technology Building, No 10 3F, Weames Technology Building, No. 10 Kefa Road, Science Park, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, China, Date of issue: March 26, 2010**

**TÜV Rheinland (Shanghai) Co., Ltd.: Building 2, No. 777, Guang Zhong Road (W), Shanghai 200072, China, Date of issue: November 02, 2010**

Lokacija tehničke dokumentacije: **Shiyan, Henghe Town, Cixi City, Zhejiang Province, China**

Cixi City, June 21, 2018



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš  
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш  
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



**POTVRDA O USAGLAŠENOSTI**  
CONFIRMATION OF CONFORMITY

Broj: **P07180245300**  
No.

**Podnosilac zahteva:** ELEMENTA D.O.O.  
*Applicant:* 24000 SUBOTICA  
JOVANA MIKIĆA 56

**Proizvod:** VREMENSKI PREKIDAČ  
*Product:*

**Oznaka tipa/modela:** TG1P; TG12P; TG18P; TG3P; TG63P  
*Type:*

**Robna marka:**  
*Trademark:*

**Proizvodjač:** Cixi Zicheng Electronics Co., Ltd.  
*Manufacturer:* KINA

**Vrednovana dokumentacija** *Evaluated documentation:*

**Izveštaj/sertifikat:** BST10033461925R-1 od 26.03.2010  
*Test report/Certificate:*

**Izdat od:** SHEHZHEN BST TECHNOLOGY Co., Ltd.  
*Issued by:*

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti' (Sl. glasnik RS, 25/2016).

*On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electromagnetic Compatibility' (Official Gazette RS, 25/2016).*

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

*Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".*

**Mesto i datum izdavanja:** Niš, 27.06.2018.  
*Place and date:*  
**Važi do:** 26.06.2023.  
*Valid until:*



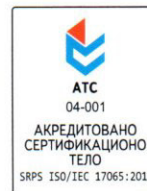
*Za* Generalni direktor

*Vladimir Vukašinović*  
Vladimir Vukašinović, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.  
Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068  
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš  
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш  
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



**POTVRDA O USAGLAŠENOSTI** Broj: **P1118049000**  
**CONFIRMATION OF CONFORMITY** No.:

**Podnosilac zahteva:** ELEMENTA D.O.O.  
*Applicant:* 24000 SUBOTICA  
JOVANA MIKIĆA 56

**Proizvod:** VREMENSKI PREKIDAČ  
*Product:*

**Oznaka tipa/modela:** TG1P; TG12P; TG18P; TG3P; TG63P  
*Type:*

**Robna marka:**  
*Trademark:*

**Proizvodjač:** Cixi Zicheng Electronics Co., Ltd.  
*Manufacturer:* KINA

**Vrednovana dokumentacija** *Evaluated documentation:*

**Izvešaj/sertifikat:** 15036396 001 od 1.11.2010  
*Test report/Certificate:*

**Izdat od:** TUV Rheinland  
*Issued by:*

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o električnoj opremi namenjenoj za upotrebu u okviru određenih granica napona' (Sl. glasnik RS, 25/2016).  
*On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electrical Equipment designed for Use within Certain Voltage Limits' (Official Gazette RS, 25/2016).*

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.  
*Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".*

**Mesto i datum izdavanja:** **Važi do:**  
*Place and date:* *Valid until:*  
Niš, 27.06.2018. 26.06.2023.



*Za* Generalni direktor

*Vladimir Vukašinić*  
Vladimir Vukašinić, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.  
Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068  
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs